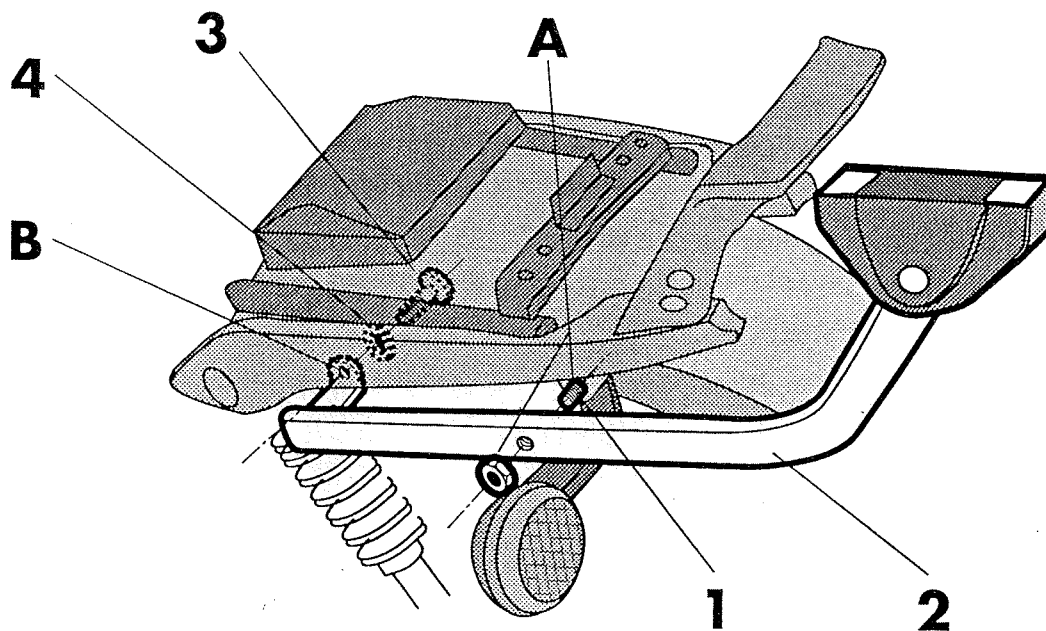


**KIT TOPMASTER**



**MONTAJE TOPMASTER**

Extraer el asiento, desmontar el conjunto tuerca/tornillo (A) del agarradero de la moto, así como el tornillo (B) del chasis. Posicionar la pieza (2) apretar el tornillo (1), utilizando la misma tuerca extraída anteriormente. Cambiar el tornillo (B), por el tornillo (3) apretando la pieza (2) con la arandela (4) y el tornillo (3) al chasis de la moto. Montar el asiento. Terminar el montaje según las instrucciones del folleto general, suministrado con el KIT TOPMASTER.

**TOP MASTER INSTALLATION**

Remove the seat, undo the pillion grip nut and bolt assembly (A) and remove the screw (B) from the frame. Replace the screw (A) by the screw (1). Position the part (2) and secure in place using the screw (1) and the nut removed previously. Replace the screw (B) by the screw (3) and secure the part (2) to the motorcycle frame using the washer (4) and the screw (3). Replace the seat. Finish off the assembly by following the instructions in the general brochure provided with the TOPMASTER KIT.

**MONTAGE TOPMASTER**

Enlever le siège, démonter l'ensemble écrou/vis (A) de la poignée de la moto ainsi que la vis (B) du châssis. Remplacer la vis (A) par la vis (1). Placer la pièce (2), serrer la vis (1) en utilisant l'écrou qui vient d'être démonté. Remplacer la vis (B) par la vis (3) en fixant la pièce (2) avec la rondelle (4) et la vis (3) sur le châssis de la moto. Monter le siège. Terminer le montage en suivant les instructions de la brochure générale fournie avec le KIT TOPMASTER.

**ANBAU DES TOP MASTER**

Sitz herausnehmen, Mutter und Schraube (A) vom Haltegriff entfernen und Schraube (B) vom Gestell entfernen. Schraube (A) gegen Schraube (1) austauschen. Teil (2) anbringen, Schraube (1) anziehen und dazu die vorher entfernte Mutter benutzen. Schraube (B) gegen Schraube (3) austauschen und Teil (2) mit der Unterlegscheibe (4) und der Schraube (3) des Motorradgestells festschrauben. Sitz montieren. Montage gemäß den Anweisungen der allgemeinen, dem KIT TOPMASTER beiliegenden Broschüre weiterführen.

**MONTAGGIO TOPMASTER**

Estrarre il sedile, smontare il gruppo dado/vite (A) dall'afferratoio della moto, e la vite (B) dal telaio. Sostituire la vite (A), cambiandola con la vite (1). Posizionare il pezzo (2), stringere la vite (1), utilizzando lo stesso dado estratto precedentemente. Sostituire la vite (B) cambiandola con la vite (3), stringendo il pezzo (2) con la rondella (4) e la vite (3) al telaio della moto. Montare il sedile. Terminare il montaggio eseguendo le istruzioni del catalogo generale, fornito con il KIT TOPMASTER

COMPONENTES / PARTS / COMPOSANTES / EINZELBAUTEILE / COMPONENTI:

Pos.	Ref.	Cant.
1	304036 (M8X45 7380 Z.N.)	2
2	260101	1
	260102	1
3	304079 (M6X30 7380 BZR)	2
4	303021 (Ø6 BZR)	2

